

Title	『フフ・トグ/青旗』（1941年） 第39号（12月13日）
Author(s)	
Citation	OUFCブックレット. 10-2 p.413-p.423
Issue Date	2017-07-31
oaire:version	VoR
URL	https://hdl.handle.net/11094/62226
rights	
Note	

Osaka University Knowledge Archive : OUKA

<https://ir.library.osaka-u.ac.jp/>

Osaka University

- <039-2-07-g> uruyasilan debsikü mongγul jalayus yeke surayuli-dur ülemji
<039-2-07-m> 蒙兀兒汗國之國語
<039-2-06-y> 写真説明
<039-2-06-g> següder-un tayilburi.
<039-2-06-m> 蒙兀兒之國語.
<039-2-05-y> 從軍家族が国軍を慰問（ハイラル=海拉爾發）
çimege]
<039-2-05-g> ger türül ulus-un čiring (čering)-i toquniyulqu ann. [qayilar-un
<039-2-05-m> 蒙 蒙兀兒之 軍旅 (軍旅) 之 蒙兀兒語
<039-2-04-y> 興安南省の教育委員會規程
dürim toytural (toytural).
<039-2-04-g> kingγan emünetü muji-yin suryal-i bayıçayaqu gesigüten-ü
(蒙兀兒),
<039-2-04-m> 蒙兀兒之國語之蒙兀兒語
<039-2-03-y> 写真説明
<039-2-03-g> següder-ün tayilburi.
<039-2-03-m> 蒙兀兒之國語.
<039-2-02-y> 興亜共栄の會議
uruyсилаqu qural.
<039-2-02-g> adsi (adsiy-a)-yi manduyulqu-bar qabsuralčın (qabsuralčın)
<039-2-02-m> 蒙兀兒 (蒙兀兒) 之 蒙兀兒語 (蒙兀兒語) 之 蒙兀兒語
<039-2-01-y> 建国前後の滿洲国（表）
qojim-un manju ulus. [küsinüg bui]
<039-2-01-g> ulus bayıyladıui-yin manju ulus kiged ulus bayıyluyusan
蒙兀兒, [蒙兀兒語]
<039-2-01-m> 蒙兀兒之國語之蒙兀兒語
<039-1-13-y> ター国を防衛する日本
<039-1-13-g> tai ulus-un sayuri-yi qamayalaqu nibbun (yapun) ulus.
<039-1-13-m> 大 蒙兀兒之 蒙兀兒語 (蒙兀兒) 蒙兀兒.

<039-3-11-g> ding siyang modu gün-e namur-un ularil-dur čečeg delgerejü
 ᠳᠢᠩ ᠰᠢᠶ᠋ᠭ᠎ᠠ ᠮᠣᠳᠤ ᠭᠦᠨ-ᠡ ᠨᠠᠮᠤᠷ-ᠤᠨ ᠤᠯᠠᠷᠢᠯ-ᠳᠤᠷ ᠴᠡᠴᠡᠭ ᠳᠡᠯᠭᠡᠷᠡᠵᠢ

אסמאלתו דפדפון פארשטאנד אים לויטן אז ער וועט נישט קומען
<039-3-11-m>

を設けた珍事

◁039-3-10-y▷女性同性愛者が一人の婦人と一人の側室を迎えて二人の子ども
keüked tai boluysan sonin yabudal anu.

<039-3-10-g> sibananča kōmūn nigen em-e nigen tataburi abču qoyar
ᠰᠪᠠᠨᠠᠨᠴᠠ ᠬᠣᠮᠤᠨ ᠨᠢᠭᠡᠨ ᠡᠮ-ᠡ ᠨᠢᠭᠡᠨ ᠲᠠᠲᠠᠪᠦᠷᠢ ᠠᠪᠴᠤ ᠶᠣᠶᠠᠷ

$\langle 039-3-10-m \rangle$ എന്നിങ്ങനെ പേര് നൽകിയിട്ടുള്ള കോളനിയിലെ

＜039-3-09-y＞ホルチン科爾沁右翼前旗の第一学校校長が異動

ǰerge-yin daruy-a tusiyal ulbaribai.

<039-3-09-g> qor'cin barayun yarun emünetü qosıy-u-yin nigedüger ülenji

<039-3-09-m> **የጥቅም ስራ ሪፖርት**

＜039-3-08-y＞嘘？本当？田舎の珍情報

<039-3-08-g> qudal uu, ünən üü, ködege yaĵar-un yayıqaltai sonusqal.

[illegible]

爺廟發」

△039-3-07-▽教員であるアスガン氏が学生弟子らと食事を開く（写真）[王
qurimlaysan anu. [wang-un sön-e-yin čimege] [següder bui]

<039-3-07-g> suryačči bayśi asayan abuyai suračči (suryačči) šabi nar-ıyan

039-3-07-m> **ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՏՈՒՆԱԿԱՆ ԿՈՄԻՏԵ** (ՀԿԿ) **ԿԵՆՏՐԱԼ ԿՈՄԻՏԵ**

＜039-3-06-y＞夜中に穴の中から叫ぶ婦人の哀しい声

ekener-ün yarıltai dayuu (dayu).

<039-3-06-g> söni-yin gün-e-dür nöke-yin dotur-a süllkilen barkiraysan
 𐰽𐰺𐰍𐰏𐰤 (𐰽𐰺𐰍𐰏𐰤) ,

[illegible]

<039-3-05-y>五年間の勉強が終わり、表彰された
manglai šangnalʸ-a-yi olbai.

<039-6-04-g> köbegüd-i biçiğan nasun-u üyes-tür ger tingkim-un suryal
ᠤᠪᠢᠴᠢᠭᠠᠨ ᠨᠠᠰᠤᠨ-ᠤ ᠤᠡᠶᠡᠰ-ᠲᠦᠷ ᠭᠡᠷ ᠲᠢᠩᠭᠢᠮ-ᠤᠨ ᠰᠤᠷᠢᠶ᠋ᠠᠯ

<039-6-04-m> ᠋ᠪᠢᠴᠢᠭᠠᠨ ᠵᠢᠪᠢᠭᠠᠨ ᠨᠠᠰᠤᠨ ᠶ᠋ᠵᠡᠰ ᠭᠡᠷ ᠲᠢᠩᠭᠢᠮ ᠵᠢᠨ ᠰᠤᠷᠢᠶ᠋ᠠᠯ ᠵᠢ

<039-6-03-y>チンゴルの発展を期する
anu.

<039-6-03-g> mongɣul-iyan manduɣulqu-du ündüsün-eče sayjïraqulqu

<039-6-03-m> ᠮᠣᠩᠭᠤᠯ-ᠶ᠋ᠠᠨ ᠮᠠᠨᠳᠤᠭᠤᠯᠠᠭᠤ-ᠳᠤ ᠤᠨᠳᠦᠰᠦᠨ-ᠡᠴᠡ ᠰᠠᠶᠢᠵᠢᠷᠠᠭᠤᠯᠠᠭᠤ

<039-6-02-y>若者が力を合わせて狼を撲滅、狩猟が大きな成果を挙げた (絵)
bolɣusan temdeglel. [jɪrɯy bui]

činu-a-yi arɪɣaqu-bar yeke ab (aba) ablaɣu öbedegsi sayin bütümjïtei

<039-6-02-g> jalayus-ud-un bülküni-i neyilegüɣü qourtu (qouratu)

ᠠᠯ (ᠠᠯᠠᠵᠤ) ᠠᠷᠢᠭᠠᠭᠤ-ᠪᠠᠷ ᠶᠡᠬᠡ ᠠᠪ ᠠᠪᠠ ᠠᠪᠯᠠᠭᠤ ᠥᠪᠡᠳᠡᠭᠰᠢ ᠰᠠᠶᠢᠨ ᠪᠦᠳᠦᠮᠵᠢᠲᠡᠢ

<039-6-02-m> ᠵᠠᠯᠠᠶᠤᠰ-ᠤᠳ-ᠤᠨ ᠪᠦᠯᠦᠭᠤᠨ-ᠢ ᠨᠡᠶᠢᠯᠡᠭᠦᠵᠦ ᠬᠣᠷᠲᠤ [ᠬᠣᠷᠠᠲᠤ]

<039-6-01-y>読者寄稿欄

<039-6-01-g> ungsiyčid-ačā iregsen eke biçiḡ-ün küsünüḡ.

<039-6-01-m> ᠤᠩᠭᠰᠢᠶᠴᠢᠳ-ᠠᠴᠠ ᠢᠷᠭᠰᠡᠨ ᠡᠬᠡ ᠪᠢᠴᠢᠭ-ᠤᠨ ᠬᠦᠰᠦᠨᠦᠭᠡ.

<039-5-08-y>大東亜共栄圏 (絵)

<039-5-08-g> yeke jëḡün adsiy-a qantu sayjïraqu küriyeleng. [jɪrɯy]

<039-5-08-m> ᠶᠡᠬᠡ ᠵᠡᠭᠦᠨ ᠠᠳᠰᠢᠶ-ᠠ ᠬᠠᠨᠲᠤ ᠰᠠᠶᠢᠵᠢᠷᠠᠭᠤ ᠬᠦᠷᠢᠶᠡᠯᠡᠭᠡ [ᠵᠢᠷᠢᠶ]

<039-5-07-y>十二支の歌

<039-5-07-g> arban qoyar jil-ün maytayal silüḡ.

<039-5-07-m> ᠠᠷᠪᠠᠨ ᠬᠣᠶᠠᠷ ᠵᠢᠯ-ᠤᠨ ᠮᠠᠶᠲᠠᠶᠠᠯ ᠰᠢᠯᠦᠭᠡ.

<039-5-06-y>ホロンブイル=呼倫貝爾の草原

<039-5-06-g> kölün boyir-un ködege tal-a.

<039-5-06-m> ᠬᠥᠯᠦᠨ ᠪᠣᠶᠢᠷ-ᠤᠨ ᠬᠥᠳᠡᠭᠡ ᠲᠠᠯ-ᠠ.

<039-5-05-y>馬群の牡馬を調教すべし
anu.

<039-5-05-g> aduɣun sürüg-ün aɣta mori-yi nomuḡan bolɣabasu jokiḡu

<039-5-05-m> ᠠᠳᠤᠭᠤᠨ ᠰᠦᠷᠦᠭᠤ-ᠤᠨ ᠠᠭᠲᠠ ᠮᠣᠷᠢ-ᠶᠢ ᠨᠣᠮᠤᠭᠠᠨ ᠪᠣᠯᠭᠠᠪᠠᠰᠤ ᠵᠣᠬᠢᠭᠤ.

- <039-7-08-y> モハゴル文学会の新語彙
 <039-7-08-g> mongɣul udq-a-yin suryal-un qural-un sin-e üsüg-ün toli.
 <039-7-08-m> ʃoŋɣil ʃasɬ ɭɪɪ ʃeɪlɪ ʃɛ ʃɛɪ ʃɛ ʃɛɪ.ɭ ʃaɪɪ ʃɛ ʃeɪɪ.
 <039-7-07-y> 付録Ⅰ' 助詞の用法
 küsünüg.
 <039-7-07-g> dayaldurɣulun temdegleksen annu (ini), nige, nöküčel üsüg-ün
 <039-7-07-m> ʃimɪɪʃeɪɪɪɪ ʃeɪɪɪɪɪɪ ʃeɪ (ʃeɪ) · ʃɪɪɪ · ʃaɪɪɪ ʃaɪɪɪ ʃɛ ʃeɪɪɪɪɪ.
 <039-7-06-y> モハゴル語の新辞書 [九]
 <039-7-06-g> mongɣul üsüg-ün sin-e toli.[9]
 <039-7-06-m> ʃoŋɣil ʃaɪɪɪ ʃɛ ʃɛɪ.ɭ ʃeɪɪ · [9]
 <039-7-05-y> モハゴル青年の努力 (詩)
 <039-7-05-g> mongɣul ɟalayus-un čirmayiličiqu silüglel.
 <039-7-05-m> ʃoŋɣil ʃimɪɪɪ ʃɛ ɟɪɪɪɪɪɪɪɪ ʃeɪɪɪɪɪ.
 <039-7-04-y> モハゴルの古代遺跡 (写真)
 <039-7-04-g> mongɣul ɟajar-un erden-ü üledegdel. [següder bui]
 <039-7-04-m> ʃoŋɣil ɟimɪɪ ʃɛ ɟaɪɪ ʃe ʃaɪɪɪɪɪɪɪ · [ʃeɪɪɪ ʃeɪ]
 <039-7-03-y> 世界情勢概観 [六] VIII
 <039-7-03-g> döğümčilen bičigsen delekei dakin-u bayidal. [6] [naima]
 <039-7-03-m> ʃoŋɣilɪɪ ʃeɪɪɪ ʃeɪɪɪ ʃeɪɪ ʃeɪɪ ʃe ʃeɪɪɪ · [6][ɪɪɪɪ]
 <039-7-02-y> 青旗の功績
 <039-7-02-g> köke tuy sedkül-ün ɟabiy-a.
 <039-7-02-m> ʃeɪɪ ʃaɪ ʃaɪɪɪ ʃɛ ɟeɪɪɪɪɪ.
 <039-7-01-y> モハゴル人への忠告
 <039-7-01-g> mongɣul uysayatan-i ɣuyun medegülkü annu (ini).
 <039-7-01-m> ʃoŋɣil ʃaɪɪɪɪɪɪɪ ʃeɪɪɪɪ ʃaɪɪɪɪɪɪɪ ʃeɪ (ʃeɪ) ·
 <039-6-04-y> 幼時の躰の重要性
 kömüjigülel-i kičiyelegekü keregteɪ.

